



Ingun Simonsen sæst her við avbera flottu myndini, ið tryggjaði henni bæði steyp og medalju í eini altjóða fotokapping á netinum. – Eg var ótrúliga yvrraskað, tá hetta kom sendandi við postinum, tí eg var farin at halda, at kappingin bert var tað reina fupp, sigur hon

Mynd Jens Kristian Vang

Ingun Simonsen úr Havn:

# Fekk prís í altjóða fotokapping

Tá Ingun Simonsen úr Havn fór eftir postinum mánamorgunin, fekk hon eitt stórt yvrraskils. Við í postinum var nevniliga eitt steyp og ein medalja, sum hon hevði vunnið sær í eini fotokapping á internetinum. – Eg ivaðist ikki í, at kappingin var tað reina fupp, so hetta var veruliga eitt yvrraskils, sigur hon

## FOTOKAPPING

Eyðna Skaale  
eydna@sosialurin.fo

– Tað var ein altjóða kapping, sum eg av tilvild sá á netinum. Eg prøvði bara at

senda eina mynd, mest til stuttleika, og eg fekk bein- anvegin svar, at tey høvdu móttikið mína mynd, greið- ir Ingun Simonsen frá. Kappingin var býtt upp í ymiskar bólkar, og myndin, sum Ingun sendi, skuldi luttaka í kappingini um bestu náttúrumynd. Hetta var í apríl mánaða, men sum tíðin gekk, bleiv Ingun meiri og meiri sann- ferd um, at kappingin ikki var ein verulig kapping. – Satt at siga, so helt eg, at tað var tað reina fupp. Hóast eg allatíðina hoyrði frá teimum um t-postin, so trúði eg ikki rættiliga uppá tað, greiðir Ingun frá.

## Finalistur

Ingun sigur, at tá ein tíð var farin, fekk hon ein mail, sum lat hana vita, at henn-

ara mynd var vald út til finaluna. Men skuldi hon hava nakran møguleika at vinna, mátti hon koma yvir til Washington. Bert tey, ið frammanundan boðaðu frá, at tey komu við til avdúk- ingina av vinnaranum í Washington, høvdu ein møguleika at vinna kappingina. – Tey bjóðaðu mær yvir til Washington at vera við, tá ið vinnarin varð avdúk- aður. Eg haldi, at tað skuldi vera eitt stórt show, sum skuldi vara í triggjar dagar. Millum annað skuldu myndirnar vísast fyri pro- fessionellum fotografum, fortelur Ingun.

Tey gjørdu henni greitt, at um hon ikki kom til Wash- ington, so var myndin tikin burtúr, og so hevði hon ongan møguleika at vinna. – Eg skuldi sjálv gjalda

ferðina, og tey skuldu so gjalda fyri uppihaldið í Washington, sigur Ingun. – Tað var ein sera stór alt- tjóða kapping, við nógvum luttakarum úr øllum heim- inum. Finalistar vórðu funnir í øllum hesum ym- isku myndabólkunum, og ein vinnari skuldi so finnast eisini. Tað hevði verið spennandi at verið har, men eg tók ikki av, tí eg var sannførd um, at tað var fupp, tað heila, greiðir Ing- un frá, og viðgongur, at hon í dag iðrar seg um, at hon ikki tók av tilboðnum um at fara til Washington. Tað kundi jú verið stutt- ligt at vita, hvussu langt myndin kundi komið. Men tað gerst so ikki við nú.

## Altíð tikið myndir

Ingun sigur, at henni altíð

hefur dámt ótrúliga væl at taka myndir. – Eg havi altíð tikið nógvar myndir, og tann, eg sendi inn, var ein sera flott mynd, haldi eg sjálv. Hon er tikin vesturi í Vágnum, og er av einum sólsetri. Tað er so sjáldan, at tað ber til at fáa avmyndað himmalin soleiðis, sum hann sær út í veruleikanum, men tað eydnaðist á hesin myndini, greiðir Ingun frá. Hon sigur, at tað var so óalmindiliga vakurt hetta kvöldið. Sólsetur og bláur himmal, og hon tók nógvar myndir av flottu náttúruni. Á teimum flestu gjørdust himmalin appelsingulur, men á hesu einu myndini eydnaðist tað at fáa himm- alin soleiðis, sum hann veruliga sá út, sigur Ingun. Hon sigur víðari, at hóast hon altíð hevur havt stóran

áhuga fyri myndatøku, so hevur hon ikki verið við í nógvum myndakappingum. – Eg sendi inn til SMS- kappingina, men har vóru so nógvar flottar myndir, at har hevði eg ongan møguleika at vinna, staðfestir hon. Hon var tí ógvuliga yv- raskað, tá hon nú bráðliga fekk steyp og medalju sendandi við postinum. – Sum sagt, so hevði eg langt síðani avskrivað hesa kappingina, og tí eri eg enn fullkomiliga yvrraskað, tá tað nú visti seg at passa, hó- ast alt, sigur Ingun at enda. Myndin hjá Ingun Sim- onsen kemur í eina bók, har allar hinar finalistmyndirnar í kappingini eisini vera við.

## Skeið innan trivna og umhvørvi á arbeiðsplássinum

Serfrøðingafélag CRECEA (fyrrv.BST) vóru í Føroyum í juni- og hildi sem ináinnanfeirav hesum skeiðum, ið vát faratbjóða nú ínovembur. Nógv fólk nýttu høvið athoyratei-rog efinmetingarnavón ógvuligagagóðar.

## Psykisktarbeiðsumhvørvi og organisatónsmenning

### Endamáli:

Atluta karimnarsærvian um samhangim ilum organisatón, strægiog psykiska arbeðsum hvørvið í fyrðkuni.

### Lutakarinar:

Kunnskap um organisatónsku viðurskiðinog psykiska arbeðsum hvørvið

Vitan um samhangim ilum organiseringav arbeði, trínaðiog produktiviteti

Royndirvið "caseforðbum", harkpakstverðurum organisatón og tapulðkarviðv psykiska arbeðsum hvørvinum, og mógulekarverða myndir

Hjá til designavm a. sam skifti, leðaralekluti, manngongdum, leðaranenann, teammenannog psykiska arbeðsum hvørvinum í fyrðkuni

### Málbólkur:

Skeiðð vendisært til leðararog m ilum leðarar

### Innihald:

Á hesum skeiðnum færlutakarimháð tilatskapa kláraniamm urogmál fyrteim psykologisku manngongdunum, ið em bundnaratmenningini avum stinginlutakarife rharatirám oguleka fyratíðá egnu viðir innanstrægi, um sting leðslu og psykiska arbeðsum hvørvið at sam svara

Undirvísingiskitirám ilum fyrlestur, bólkavenjingagv myndirværorið sokaláðum "caseforðbum".

Dagar: 10. og 11. nov, kl. 09:00-16:00



## Onnur skeið innan trivna og arbeðsumhvørvi:

Sjúkrafrávera-spilavgóðum krefum

8. og 9. nov, kl. 09:00-16:00

At skíða og lýsa konflikti

9. nov, kl. 09:00-16:00

Tema dagur: Heilsubetrá á arbeiðsplássinum

10. nov, kl. 09:00-16:00

Ergonomisktog psykisktarbeiðsumhvørvi

11. og 12. nov, kl. 09:00-16:00

Skeiðýsingarfyrirhesi skeið em at finnaá heimasíðu okkara á www.kvasir.fo.

Vitveita eisiniðerigtiboð tilstovnarog fyrðkur. Títem væ kominat seta tykkum í samband við okkum um hetta.Vitbjóða okkum eisini til atkoma úttiltykkaraat grøða meiraáfhesum skeiðum.

**KVASIR**

Tel 320 204 - www.kvasir.fo - kvasir@farodane.fo

## HEYSTMÓTIN Í HANDILSKJARNANUM

**TIL HENNARA**

|         |        |
|---------|--------|
| smykkir | 249,95 |
| jakki   | 369,95 |
| toppur  | 119,95 |
| buksur  | 349,95 |
| skógvar | 499,95 |

**TIL HANSARA**

|           |         |
|-----------|---------|
| klæðingur | 1199,95 |
| skjúrta   | 469,95  |
| skógvar   | 469,95  |

**TIL GENTU**  
2-8 ár

|         |        |
|---------|--------|
| blusa   | 149,95 |
| jakki   | 229,95 |
| buksur  | 199,95 |
| skógvar | 249,95 |

**TIL DRONG**  
2-8 ár

|         |        |
|---------|--------|
| blusa   | 129,95 |
| buksur  | 229,95 |
| skógvar | 229,95 |

**Handilskjarnin** TM

N. Finsengata 8 · Boks 1350 · FO-110 Tórshavn  
Tel 317919 · Fax 317930 · www.handilskjarnin.fo